



Stadtjournal

Russisch

Проверенная информация Федерального правительства о COVID-19 на 20 иностранных языках мы предоставляем на нашей интернет-странице, информация постоянно обновляется. <https://integrationsbeauftragte.de/corona-virus>

Deutsch

Gesicherte Informationen der Bundesregierung zu #CoronaVirusDE in 20+ Fremdsprachen stellen wir auf unserer Website bereit, aktualisieren laufend.

<https://integrationsbeauftragte.de/corona-virus>

Italianisch

Sul nostro sito web informazioni sicure dal Governo Federale su COVID-19 costantemente aggiornate in 20+ Lingue straniere. <https://integrationsbeauftragte.de/corona-virus>

Französisch

Informations officielles du gouvernement fédéral allemand concernant le COVID-19 en 20+ langues mises à disposition sur notre site internet et constamment actualisées.

<https://integrationsbeauftragte.de/corona-virus>

Englisch

Secured information by German Government on COVID-19 in 20+ languages. We are successively adding new information to our website.

<https://integrationsbeauftragte.de/corona-virus>

Polnisch

Sprawdzone i pewne informacje rządu niemieckiego na temat COVID-19 w ponad 20+ j. obcych na stronie internetowej pełnomocniczki ds. migrantów są na bieżąco aktualizowane. <https://integrationsbeauftragte.de/corona-virus>

Türkisch

Federal Hükümet COVID-19 ile ilgili olarak web sitesinde 20+ farklı dilde güncellenmiş güvenli bilgi akışı sağlamaktadır.

<https://integrationsbeauftragte.de/corona-virus>

Foto: Ethno-Medizinische Zentrum e.V. (EMZ)

Aktuelle Informationen zu Corona und Wissenswertes zur Corona-Impfung (in mehreren Sprachen) auch auf www.bad-saulgau.de und Seiten 5 bis 8

**DAS RATHAUS
INFORMIERT**



**SIG-Testmodell: Kommunen
im Landkreis Sigmaringen
bauen Testkapazitäten aus**

**Bundeseinheitliche Corona-Regeln er-
möglichen „Click & Meet“ ab einer In-
zidenz unter 150 mit tagesaktuellem
Negativtest**

Durch die jüngsten Änderungen der Rechtsgrundlagen sind Öffnungen für den Einzelhandel im Landkreis Sigmaringen wieder absehbar. Denn sinkt die 7-Tage-Inzidenz an fünf aufeinanderfolgenden Tagen unter 150, dürfen Einzelhändler „Click & Meet“ anbieten, also einkaufen nach vorheriger Terminvereinbarung. Kund*innen müssen hierfür ein tagesaktuelles negatives Corona-Testergebnis vorzeigen, wie es bereits für bestimmte Dienstleistungen (z.B. Friseurbesuche) erforderlich ist. Durch die neuen Regelungen erwarten die Bürgermeister*innen im Landkreis Sigmaringen eine verstärkte Nachfrage an Schnelltests, sobald die Inzidenzwerte stabil unter diesen Wert sinken. Zudem erhoffen sie sich weitere Öffnungsschritte, so dass Negativtests künftig auch als Zugangsberechtigungen für Gastronomiebetriebe und Freizeiteinrichtungen dienen könnten. Um dieser Nachfrage gerecht zu werden, bauen die „Pilotstädte“ Mengen, Pfullendorf, Bad Saulgau und Sigmaringen ihre Testkapazitäten kontinuierlich aus. Dank zahlreicher Helfer*innen und ergänzt durch die Testangebote weiterer Städte und Gemeinden entsteht so ein flächendeckendes Netz an Testmöglichkeiten im gesamten Landkreis – das „SIG-Testmo-

dell“. Insbesondere an verkehrsgünstigen Ortseingängen und stark frequentierten Stellen in den Innenstädten sind bzw. werden teils stationäre Schnelltestzentren, teils mobile Stationen eingerichtet.

Unkomplizierter Negativnachweis als QR-Code

Die Stadt Mengen entwickelte federführend eine gemeinsame Web-Applikation, über die die Testperson ihren Negativnachweis in Form eines QR-Codes erhält. Um den digitalen Nachweis nutzen zu können, ist lediglich ein Internetanschluss notwendig – eine Installation oder das Herunterladen einer App ist nicht erforderlich.

Und so funktioniert's:

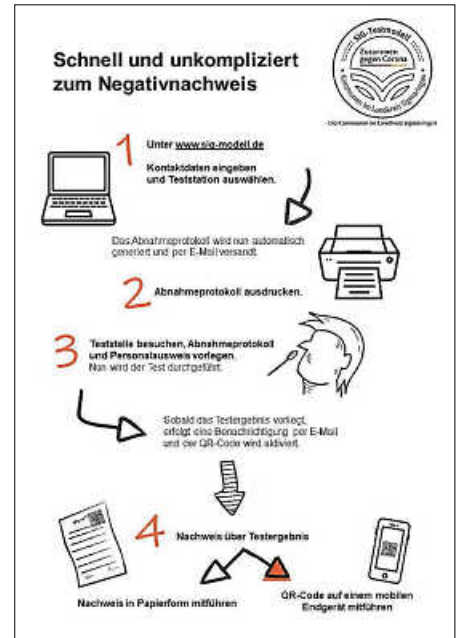
1. Die Anmeldeseite „SIG-Testmodell“ über die Homepage der jeweiligen Kommune oder direkt unter www.sigmodell.de (freigeschaltet seit 3. Mai 2021) aufrufen.
2. Kontaktdaten eingeben und Teststation auswählen. Das Abnahmeprotokoll wird nun automatisch generiert.
3. Das Abnahmeprotokoll ausdrucken und gemeinsam mit dem Personalausweis an der Teststation vorzeigen.
4. Sobald das Testergebnis vorliegt, wird der QR-Code aktiviert und die Testperson per E-Mail benachrichtigt.

Die negativ getestete Person hat nun die Möglichkeit, das Testergebnis via QR-Code auf einem mobilen Endgerät oder in Papierform mitzuführen. Um das Testergebnis nun beispielsweise beim Friseurbesuch vorzuweisen, genügt es, den QR-Code zu zeigen. Scannt der/die Mitarbeiter*in des Geschäfts den QR-Code mit einem Smartphone ab, erscheint das negative Testergebnis. Nach 24 Stunden erlischt das Testergebnis automatisch. Ist der Test positiv ausgefallen, erscheint unter dem QR-Code lediglich eine Fehlermeldung.

Um das System an den vielen unterschiedlichen Teststellen in der ganzen Region anwenden zu können, wird das Abnahmeprotokoll weiterhin in Papierform benötigt. Da die Daten der Testpersonen aus Datenschutzgründen nicht gespeichert werden, müssen die Daten vor jedem Test erneut eingegeben werden.

Wer über keine entsprechende technische Ausstattung verfügt, um das web-basierte System zu nutzen, erhält Abnahmeprotokoll und Befundbestätigung nach wie vor auch an den Teststellen in Papierform ausgehändigt. Auf dem Negativnachweis in Papierform wird der QR-Code ebenfalls abgebildet.

Hier der Ablauf des „SIG-Testmodells“ nochmals im Überblick:



Öffnungszeiten der Teststellen in Bad Saulgau

	Teststelle / Standort	Betreiber	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	Öffnungszeiten an Feiertagen
	Festplatz / Schützenstr.	DRK Sigmaringen			18.00 - 20.00		18.00 - 20.00		18.00 - 20.00	
mit Termin	Kaiserstr. 62 Junges Kunsthaus	Vital Apotheke Tel. 07581 484 900	ganztägig	ganztägig	ganztägig	ganztägig	ganztägig	vormittags		
mit Termin	Schützenstr. 8 - 10	Paxis Dr. Andreas Müller Tel. 07581 7676	7.30 - 12.00, 16.00 - 20.00	7.30 - 12.00, 15.00 - 18.00	7.30 - 13.00	7.30 - 12.00, 14.00 - 18.00	7.30 - 16.00			
mit Termin	Schützenstr. 8 - 10	Praxis Dres. Maier Tel. 07581 7676	8.00 - 12.00, 15.30 - 20.00	8.00 - 12.00, 15.30 - 18.30	8.00 - 12.00	8.00 - 12.00, 16.00 - 18.00	8.00 - 12.00			
mit Termin	Werderstr. 3	Praxis Dr. Seitz Tel. 07581 5370490	8.00 - 12.00, 14.00 - 17.00	8.00 - 12.00, 14.00 - 17.00	8.00 - 12.00	8.30 - 12.00	8.00 - 12.00, 14.00 - 17.00			
mit Termin	Schulstr. 7	Praxis Dr. Erhard Zoll Tel. 07581 48810	7.30 - 12.30, 16.00 - 18.00	7.30 - 12.30, 16.00 - 18.00	7.30 - 12.30	7.30 - 12.30, 16.00 - 18.00	7.30 - 14.00			
	Gänsbühl 3	Internistische Gemeinschaftspraxis Tel. 07581 484510	7.15 - 8.30	7.15 - 8.30	7.15 - 8.30	7.15 - 8.30	7.15 - 8.30			
mit Termin	Friedrich-List-Str. 16	Praxis Dr. Andreas Jenke Tel. 07581 4895790	8.00 - 13.00	8.00 - 13.00	8.00 - 13.00	8.00 - 13.00	8.00 - 13.00			
mit Termin	Marktplatz 3	Praxis Dr. Maha Chakko Tel. 07581 9004600	8.00 - 11.30, 14.00 - 17.00	8.00 - 12.00, 14.30 - 18.00	8.00 - 13.00	8.00 - 11.30, 14.00 - 17.00	8.00 - 13.00			
mit Termin	Paradiesstr. 32	Praxis Dr. Egmar Herth Tel. 07581 4901	8.00 - 12.00, 15.00 - 18.00	8.00 - 12.00, 15.00 - 18.00	8.00 - 12.00, 15.00 - 18.00	8.00 - 12.00, 15.00 - 18.00	8.00 - 12.00, 15.00 - 18.00			
	Platzstr. 22	dm Drogeriemarkt	9.00 - 16.30	9.00 - 16.30	9.00 - 16.30	9.00 - 16.30	9.00 - 16.30			
mit Termin	Oberamteistraße 1	Antonius-Apotheke Tel. 07581 7301	8.00 - 12.30, 14.00 - 18.30	8.00 - 12.30, 14.00 - 18.30	8.00 - 12.30, 14.00 - 18.30	8.00 - 12.30, 14.00 - 18.30	8.00 - 12.30, 14.00 - 18.30	8.00 - 12.30		Uhrzeiten noch unklar
mit Termin	Poststr. 8	Praxis Langhammer (Michael De Giacomo) Tel. 07581 4488	7.30 - 12.30, 14.00 - 18.00	7.30 - 12.30, 14.00 - 18.00	7.30 - 12.30	7.30 - 12.30, 14.00 - 18.00	7.30 - 13.30			
	Werderstr. Testzentrum KSK Cafe	Schwaben Apotheke und Apotheke Selbherr www.testzentrum-saulgau.de	9.00 - 11.00, 15.00 - 17.00	9.00 - 11.00, 15.00 - 17.00	9.00 - 11.00	9.00 - 11.00, 15.00 - 17.00	9.00-11.00			

Die Anmeldeseite des „SIG-Testmodells“ ist seit Montag, 3.5.2021, freigeschaltet. Im Weiteren erhalten alle Kommunen im Landkreis Sigmaringen die Möglichkeit, das System einzusetzen. Die teilnehmenden Schnellteststellen werden sukzessive ergänzt. **Für Bad Saulgau ist aktuell das Testzentrum am Festplatz freigeschaltet. Weitere Teststationen folgen.**

Die auf Seite 3 unten abgedruckte Übersicht stellt Schnelltestmöglichkeiten in Bad Saulgau dar. Tagesaktuelle Informationen zu den Schnellteststellen sind auf der Homepage unter [www. Bad-Saulgau.de](http://www.Bad-Saulgau.de) veröffentlicht.

Testangebot auf dem Wochenmarkt

Am kommenden Samstag, 8.5.2021, besteht von 8.30 bis 11.00 Uhr die Möglichkeit, sich am Brunnen beim Gasthaus "Hirsch" in der Fußgängerzone testen zu lassen. Dies stellt ein zusätzliches Angebot zur Teststrategie dar. Die Anmeldung erfolgt wie bisher am Drive-in mittels Testprotokoll und der Negativbescheinigung, welche wöchentlich im Stadtjournal veröffentlicht werden.

Vorgezogener Redaktionsschluss

Aufgrund des Feiertags Christi Himmelfahrt am 13. Mai ist der Redaktionsschluss für das Stadtjournal KW 19/2021 am Freitag, 7. Mai, um 9.00 Uhr. Das Stadtjournal erscheint in KW 19 bereits am Mittwoch. Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden. Das Stadtjournal-Team bittet um Beachtung.



**BÜRGERSTIFTUNG
BAD SAULGAU**
Gründer: Ehrenbürger Walter Knoll

**Engagement, das sich auszahlt.
Für alle Bürger.**

Als gemeinnützige Stiftung fördert die Bürgerstiftung die Aus- und Weiterbildung unserer Jugend, soziale Einrichtungen, Altenhilfe und Kulturelles. Spenden sind jederzeit möglich, ebenfalls Zustiftungen durch Vermächtnisse und Testamente.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.buergerstiftung-bad-saulgau.de oder direkt bei der Bürgerstiftung, Schwarzachstr. 20, 88348 Bad Saulgau, Tel. 07581/2008-0.

Jugendhearing „Jugend im Lockdown“

Wir hören dir zu!

Junge Menschen sind besonders von der Corona-Pandemie betroffen: Abhängen mit Freunden, feiern und Neues ausprobieren war und ist nicht möglich. Viele Orte der Jugendkultur sind geschlossen, Pläneschmieden und wichtige Lebensentscheidungen für die Zukunft mussten und müssen warten. Junge Menschen wurden ausgebremst. Die Corona-Pandemie hat gezeigt, dass die Strukturen für Jugendbeteiligung nicht krisenfest sind. Und viele junge Men-

schen haben den Eindruck, dass ihre Perspektive die Politik nicht interessiert bzw. dass sie nur als Schülerinnen und Schüler wahrgenommen und Gegenstand der politischen bzw. öffentlichen Diskussion sind.

Dabei ist klar: Die Pandemie betrifft uns alle, sie geht an niemandem spurlos vorbei. Deshalb brauchen wir Reflexions- und Resonanzräume: um zu erzählen, was uns bedrückt; um loszuwerden, was uns stört; um Vorschläge zu machen, wie man es besser machen kann - kurz: um die Auswirkungen und Folgen der Pandemie gemeinsam zu verarbeiten. Einen solchen - natürlich digitalen - Raum bietet das Jugendhearing. Es gibt jungen Menschen Raum, um ihre Themen anzusprechen, für den persönlichen Erfahrungsaustausch, für politische Debatten und eine kreative Auseinandersetzung in künstlerischen Workshops mit der eigenen und der gesamtgesellschaftlichen Situation während und mit Corona. Sozial- und Integrationsminister Manne Lucha nimmt sich Zeit, um die Perspektive junger Menschen anzuhören und mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Das Jugendhearing ist ein ernstgemeintes Angebot, um junge Menschen miteinander und mit der Politik ins Gespräch zu bringen - und damit die Pandemie und ihre Auswirkungen auf das Leben dieser jungen Generation gemeinsam zu bewältigen. Teilnehmen können **150 junge Menschen** zwischen **14 und 27 Jahren** aus Baden-Württemberg. Besondere Voraussetzungen müssen keine erfüllt sein, schließlich sind wir mittlerweile alle Fachleute im „Leben mit der Pandemie“. Im Vorfeld des Jugendhearings finden vorbereitende Workshops für Jugendgruppen und Fachkräfte statt. Informationen hierzu finden sich auf Instagram unter [@jugendhearing_bw.de](https://www.instagram.com/jugendhearing_bw.de) sowie auf der Homepage der Servicestelle Kinder- und Jugendbeteiligung Baden-Württemberg unter www.kinder-jugendbeteiligung-bw.de.

Die Veranstaltung wird in Deutsche Gebärdensprache (DGS) übersetzt. Was können wir noch tun, um allen eine Teilnahme zu ermöglichen? Sprechen Sie uns bitte an: team@jugendhearing.de.

Das Jugendhearing findet am **15. Mai 2021 von 12.30 bis 18.00 Uhr auf Zoom** statt. Anmeldeschluss ist der **13. Mai 2021**, Anmeldung unter www.kinder-jugendbeteiligung-bw.de. Bei Fragen und Anliegen wenden Sie sich an team@jugendhearing.de.

Das Jugendhearing wird von der Servicestelle Kinder- und Jugendbeteiligung Baden-Württemberg in Kooperation mit dem Ministerium für Soziales und Integration Baden-Württemberg durchgeführt.

Wissenswertes aus dem Stadtarchiv

Der Oberländer – Ausgabe vom Dienstag, 4. Mai 1841 – Nr. 35 Waldbad

Die Eröffnung dieses Bades ist am 15. Mai d. J. und die Preise für Bad, Speisung und Logie sind wie in früheren Jahren. Das verehrliche Publikum ist unter Versicherung guter Bedienung höflichst eingeladen von K. Walsler, Badwirth

Schau rein.
Kauf ein!



Schaufenster-Shopping Bad Saulgau.

Bummeln Sie durch Bad Saulgau,
bestellen Sie jederzeit direkt
aus dem Schaufenster – und holen
später die Ware im Laden ab.

Die Bad Saulgauer Einzelhändler
sind für Sie da.

WO kann ich mich impfen lassen?

Bewohnerinnen und Bewohner von Senioren- und Altenpflegeheimen werden direkt in den Einrichtungen geimpft. Alle anderen werden in den Impfzentren oder Hausarztpraxen geimpft. Das Impfzentrum für den Landkreis Sigmaringen ist in Hohentengen.



Österfeldstraße, 88367 Hohentengen

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Seite des Landratsamtes Sigmaringen: www.landkreis-sigmaringen.de/de/Landratsamt/Kreisverwaltung/Fachbereiche/Gesundheit/Impfzentren

– Es wird keine Einladung zur Impfung über Ihren Hausarzt und/oder Ihre Krankenkasse geben. Sie müssen selbst die Termine vereinbaren.

– Die Anmeldung für die Corona-Impfungen kann schwierig erscheinen. Vielleicht können Sie bei Problemen auf die Hilfe von Angehörigen oder Freunden vertrauen.

Bitte beachten: Sie brauchen 2 Corona-Impfungen.

Der Bund und das Land können zurzeit leider weniger Impfdosen zur Verfügung stellen, als es erforderlich und wünschenswert wäre. Es gibt immer nur so viele Impftermine, wie es Impfstoff gibt. Deshalb kann es eine Weile dauern, bis jede/r einen Impftermin erhält.

TERMINE über das Telefon buchen.

Die Termine für 2 Corona-Impfungen bekommen Sie über die Telefonnummer **116117**.

Dafür brauchen Sie:

- einen Stift und etwas Papier
- leider Geduld und
- eventuell mehrere Anrufversuche



Bitte gleich beide Termine vereinbaren!

TERMINE über das Internet buchen.

Dafür brauchen Sie:

- einen Internet-Zugang
- die Internet-Seite
- www.impfterminservice.de/impftermine
- Sie brauchen ein Mobil-Telefon (Handy) und eine E-Mail-Adresse
- Übung mit dem Internet oder jemanden, der Übung mit dem Internet hat und Ihnen hilft
- leider Geduld



Bitte gleich beide Termine buchen!

STADT
BAD
SAULGAU

Wissenswertes zur Corona-Impfung

Eine Impfung gegen Corona trägt zu Ihrem Schutz und zur Eindämmung der Pandemie bei.

**WARUM sollte ich mich impfen lassen?**

Sie schützen sich, Ihre Angehörigen und alle Kontaktpersonen. Die Corona-Impfung ist freiwillig und kostenlos. Die Impfstoffe wurden sorgfältig auf Verträglichkeit, Sicherheit und Wirksamkeit geprüft.

**WER kann sich gegen Corona impfen lassen?**

Da es noch nicht genügend Impfstoff für alle gibt, werden zuerst die Personen geimpft, die das höchste Risiko haben, an COVID-19 schwer zu erkranken.

– Sobald genügend Impfstoff zur Verfügung steht, wird die Impfung allen Menschen angeboten.

WIE läuft die Corona-Impfung ab?

An dem vereinbarten Impftermin führt zunächst ein Arzt/eine Ärztin ein Gespräch mit Ihnen. Dabei erhalten Sie genauere Informationen zur Corona-Impfung. Auch Ihre Fragen werden beantwortet. Anschließend werden Sie geimpft. Danach werden Sie noch für eine kurze Zeit nachbeobachtet, ob Reaktionen auftreten.



– Je nach Hersteller werden Sie in einem Abstand von 6 bis 12 Wochen nochmals geimpft.

– Deshalb bekommen Sie bei der Terminvereinbarung zwei Termine.

WAS müssen Sie mitbringen?

Sie müssen am Tag der Corona-Impfung ihren Personalausweis und die elektronische Gesundheitskarte mitbringen. Falls vorhanden, bringen Sie bitte auch Ihren Impfpass mit.



Die Corona-Impfung ist kostenlos.

WIE wirkt der Impfstoffe?

Derzeit gibt es drei Corona-Impfstoffe. Sie waren in der klinischen Erprobung sehr wirkungsvoll. Das bedeutet, dass eine geimpfte Person mit hoher Wahrscheinlichkeit nicht erkranken wird.



– Bei der Produktion des Impfstoffs wurden keine tierischen Produkte verwendet. Der Impfstoff ist mit den Regeln aller großen Religionen vereinbar.

– Wie lange eine geimpfte Person vor einer COVID-19 Erkrankung geschützt ist, kann derzeit noch nicht gesagt werden.

– Der vollständige Schutz beginnt 7 Tage nach der 2. Impfung. Er ist bei 95 von 100 Personen wirksam.

Schutz vor Corona

AHA + A + L



Da nicht gesichert ist, ob geimpfte Personen das Virus an andere Menschen übertragen können, müssen Sie auch nach der Impfung die AHA + A + L-Regeln befolgen.

WELCHE Nebenwirkungen können auftreten?

Weil sich der Körper auch mit diesem Impfstoff erst einmal auseinandersetzen muss, kann es zu Reaktionen kommen. Manchmal werden Schmerzen an der Einstichstelle sowie Abgeschlagenheit, Kopfschmerzen, Muskel- oder Gelenkschmerzen beobachtet.

– Die Reaktionen treten bei älteren Personen seltener auf als bei jüngeren. Sie verlaufen meistens eher mild.



WHERE can I get vaccinated against corona?

Residents of retirement and nursing homes are vaccinated directly on-site.



All others are vaccinated at the vaccination centres or at the family doctor. The vaccination centre for the district of Sigmarigen is in Hohentengen.

Österfeldstraße, 88367 Hohentengen

Further Information: www.landkreis-sigmarigen.de/de/Landratsamt/Kreisverwaltung/Fachbereiche/Gesundheit/Impfzentren

– There will be no invitation for vaccination from your GP or your health insurance. You will have to make the appointment yourself.

– Registering for corona vaccination appears to be difficult. If you have a problem, perhaps relatives or friends can help

Please note: You need 2 corona vaccinations.

Unfortunately, the federal government and the state cannot currently provide vaccine doses as would be required and desirable. There are always only as many vaccination dates as there is vaccine. Therefore, it can take a while until everyone receives a vaccination appointment.

BOOK appointments over the phone.

Call **116117** to book appointments for 2 corona vaccinations.



For this, you will need:

- A pen and paper
- Unfortunately patience and
- Possibly several call attempts

Please book both appointments right away!

BOOK appointments via the internet.

For this, you will need:



- Internet access
- The website
- www.impfterminservice.de/impftermine
- A mobile phone and an e-mail address
- Knowledge of how to use the Internet or
- Someone who know how to use the Internet and can help you
- Again, patience

Please book both appointments right away!

Things you should know about corona vaccination

Vaccination against Corona helps to protect you and to contain the pandemic.



WHY should I get vaccinated against corona?

You will protect yourself, your loved ones and your contact persons. Getting vaccinated is voluntary and free of charge. The vaccines have been checked thoroughly with regards to tolerability, safety and efficacy.



WHO can get the corona vaccine?

At present there is not enough vaccine available for everyone, therefore people with the highest risk of becoming seriously ill with COVID-19 will be vaccinated first.

– Once enough vaccine is available, vaccination will be offered to everyone.

WHAT is the vaccination procedure?

On the agreed vaccination date, a doctor will talk to you and provide you with more detailed information about the vaccination against corona. Your questions will also be answered. Then you will be given the vaccine. Afterwards, you will be monitored for potential reactions for a short period.



– Depending on the manufacturer, you will get your second vaccination after 6 to 12 weeks.

– So you will be given two dates when you make your appointment.

WHAT to bring along?

On vaccination day bring along your identity card and the electronic healthcare card and, if available, also your vaccination certificate.



The vaccination is free of charge.

HOW do the vaccines work?

At present, three corona vaccines are available. In clinical trials they have been very effective, which means that it is very unlikely that a vaccinated person will fall ill.



– No animal products have been used in the production of the vaccine. The vaccine is compatible with the rules of all major religions.

– At this time, it is not possible to forecast how long a vaccinated person is protected against COVID-19.

– Full protection will begin 7 days following the end of vaccination. It is effective in 95 of 100 people

Schutz vor Corona Protection against Corona AHA+A+L



Since it is not certain whether vaccinated persons can transmit the virus to other people, they do have to follow the AHA+A+L rules after vaccination.

WHAT side effects can occur?

Reactions are possible since the body has first to deal with this vaccine. Sometimes pain at the injection site, fatigue, headaches, pain in the muscles or joints can be observed.

– Reactions are less common in older people than in younger people. They are usually rather mild.

Nerede aşı olabilirim?

Yaşlı bakım evlerinde ve huzur evlerinde kalan yaşlılar doğrudan kaldıkları kurumlarda aşılanır. Diğerleri aşı merkezlerinde veya GP uygulamalarında aşılanır. Sigmaringen bölgesinin aşılama merkezi Hohentengen'dedir.

Österfeldstraße, 88367 Hohentengen

daha fazla bilgi için: www.landkreis-sigmaringen.de/de/Landratsamt/Kreisverwaltung/Fachbereiche/Gesundheit/Impfzentren

– Aile hekiminiz ve/veya sağlık sigortası aracılığıyla aşı olmaya davet edilmeyeceksiniz. Kendiniz randevu almanız gerekir.

– Aşı için kaydolmak zor gibi görünebilir. Belki bu konuda yakınlarınızdan veya arkadaşlarınızdan yardım alabilirsiniz.

Önemli: İki kez aşılanmalıdır.

Ne yazık ki, federal devlet ve eyalet hükümeti şu anda gerekenden ve talep edilenden daha az aşı dozu sağlayabiliyor. Ancak mevcut aşı kadar aşı randevusu verilecektir. Bu nedenle, herkese bir aşı randevusu verilmesi zaman alabilir.

Telefon ile randevu almak.

İki aşı randevusu için bu telefon numarasını arayabilirsiniz **116117**.

Bunun için:

- Bir kalem ve kağıt
- Maalesef biraz sabır ve
- Muhtemelen birden fazla arama denemesine ihtiyacınız olacaktır.



Lütfen hemen her iki aşı için randevu alın!

İnternet'ten randevu almak.

Bunun için:

- İnternet bağlantısına
- İnternet sayfası
- www.impfterminservice.de/impftermine
- Bir mobil telefon (cep telefonu) ve e-posta adresi
- İnternet deneyimi veya
- İnternet deneyimi olan ve size yardım edecek bir kişiye
- Maalesef biraz sabra ihtiyacınız olacaktır



Lütfen hemen her iki aşı için randevu alın!



Korona aşısı hakkında bilinmesi gerekenler

Korona aşısı, kendinizi korumanıza ve pandemiyi kontrol altına almanıza yardımcı olacaktır.

**NEDEN KORONAVİRÜSE KARŞI AŞI OLMALİYİM?**

Kendinizi, ailenizi ve görüştüğünüz tüm kişileri korursunuz. Korona aşısı isteğe bağlı ve ücretsizdir.

Aşılar güvenlidir. Uyumluluk, güvenlik ve etkinlik açısından özenle kontrol edilmişlerdir.

**Kimler aşı olabilir?**

Henüz yeterli miktarda aşı mevcut olmadığından, COVID-19'u ağır geçirebilecek ciddi risk altında olan kişiler öncelikle aşılanacaktır.

–Yeterli miktarda aşı mevcut olduğunda, aşı, tüm insanlara sunulacaktır.

Aşılama işlemi nasıl gerçekleşir?

Kararlaştırılan aşı tarihinde doktorunuz öncelikle sizinle bir görüşme yapacak. Bu görüşmede size aşı hakkında daha detaylı bilgiler verilecek.

Sorularınız da cevaplanacak. Ardından aşı olacaksınız. Bir süre daha reaksiyon gösterip göstermediğiniz gözlemlenecek.

– Üreticiye bağlı olarak, 6 ila 12 hafta mesafede tekrar aşılanacaksınız.

– Bu yüzden size en başta iki aşı randevusu verilecek.

**Yanınızda ne getirmeniz gerekiyor?**

Aşı gününde kimliğinizi ve elektronik sağlık karnenizi yanınızda getirmeniz gerekiyor. Eğer varsa aşı karnenizi de getirin.

**Aşı ücretsizdir.****Aşı maddesi nasıl etki eder?**

Şu anda üç adet aşı maddesi mevcut. Klinik testlerde oldukça etkili oldukları görüldü. Yani aşılanan bir kişi yüksek ihtimal ile hastalanmayacaktır.



– Aşı maddesinin üretiminde hayvansal ürünler kullanılmamıştır. Aşı maddesi, tüm büyük dinlerin kurallarına uygundur.

– Aşılanmış bir kişinin COVID-19 hastalığından ne kadar süreyle korunduğu henüz bilinmiyor.

– Tam koruma, 2. aşından 7 gün sonra başlar. 100 kişiden 95'inde etkilidir.

Schutz vor Corona**Koronadan koruma****AHA+A+L**

Aşılanan kişilerin virüsü başkalarına bulaştırıp bulaştırmayacağı kesin olmadığından, aşılamadan sonra da AHA+A+L kurallarına uymalısınız.

Hangi yan etkiler görülebilir?

Vücudun, bu aşı maddesine alışması gerektiği için reaksiyonlar meydana gelebilir. Enjeksiyon yerinde ağrı, bitkinlik, baş ağrısı, kas veya eklem ağrısı görülebilir.

– Reaksiyonlar, yaşlı insanlarda gençlere göre daha az görülür. Genellikle hafif seyrederler.

Где я могу произвести вакцинацию?

Жительницы и жители домов престарелых проходят вакцинацию непосредственно в своих учреждениях. Все остальные вакцинированы в центрах вакцинации или практике ВРАЧ. Центр вакцинации в районе Сигмаринген находится в Хохентенгене.



Österfeldstraße, 88367 Hohentengen

дальнейшая информация: www.landkreis-sigmaringen.de/de/Landratsamt/Kreisverwaltung/Fachbereiche/Gesundheit/Impfzentren

– На проведение вакцинации не будет приглашения от Вашего семейного врача или от кассы медицинского страхования. Договариваться о записях Вы должны сами.

– Регистрация на вакцинацию может показаться сложной. В случае возникновения проблем, возможно, Вы можете рассчитывать на помощь членов семьи или друзей.

Обратите внимание: Вам нужно 2 прививки.

К сожалению федеральное правительство и федеральная земля в настоящее время могут предоставить меньше доз вакцины, чем было бы необходимо и желательно. Записей на вакцинацию имеется ровно столько, сколько имеется вакцин. Поэтому может потребоваться время до того, пока каждая/каждый получит запись на вакцинацию.

Записаться по телефону.

Запись на две вакцинации Вы получите по телефону **116117**.

Для этого Вам необходимо:

- карандаш и бумага
- к сожалению, - терпение и
- возможно несколько попыток дозвониться



Пожалуйста запишитесь сразу на обе вакцинации!

Записаться через интернет.

Для этого Вам необходимо:

- доступ в интернет
- веб-сайт
- www.impfterminservice.de/impftermine
- мобильный телефон и электронный адрес
- опыт в интернете или
- кто-то, у которого есть опыт с интернетом
- к сожалению, - терпение



Пожалуйста запишитесь сразу на обе вакцинации!

STADT
BAD
SAULGAU



Полезная информация о вакцинации в Короне

**Вакцинация против Короны поможет
Вам защитить себя и сдержать
пандемию.**



ПОЧЕМУ МНЕ СЛЕДУЕТ ПРОЙТИ ВАКЦИНАЦИЮ?

Таким образом вы защищаете себя, своих близких и всех окружающих. Вакцинация является добровольной и проводится бесплатно. Вакцины безопасны. Они прошли тщательное тестирование на переносимость, безопасность и эффективность.



Кому можно прививаться?

Поскольку вакцины для всех еще недостаточно, в первую очередь будут вакцинироваться люди, которые подвержены наибольшему риску тяжело заболеть КОВИД-19.

– Как только будет доступно достаточно вакцины, вакцинация будет предложена всем людям.

Как проходит вакцинация?

Во время назначенной вакцинации врач сначала поговорит с Вами. При этом Вы получите точную информацию о вакцинации. Также на Ваши вопросы будут даны ответы. После этого Вам сделают прививку. Затем, в течение короткого времени, за Вами будут наблюдать возникнут ли какие-либо реакции.



– В зависимости от производителя, вы будете вакцинированы снова на расстоянии от 6 до 12 недель..

– Вот почему при записи на прием Вы получите две записи на прием.

Что Вы должны принести с собой ?

В день вакцинации Вы должны принести с собой Ваше удостоверение личности и электронную карту медицинского страхования. Если у Вас имеется паспорт прививок, его также необходимо будет принести с собой.



Вакцинация является бесплатной.

Как действуют препараты в составе вакцины?

В настоящее время имеются Три вакцины. Они оказались очень эффективными в клинических испытаниях. Это означает, что привившийся человек с высокой вероятностью не заболеет.



– При производстве вакцины не использовались продукты животного происхождения. Вакцина совместима с постулатами всех главных религиозных конфессий.

– Пока не известно, как долго привитый человек защищен от заболевания КОВИД-19.

– Полная защита начинается через 7 дней после 2-ой вакцинации. Она эффективна у 95 человек из 100.

Schutz vor Corona

Защита от Короны

AHA+A+L



**Поскольку не ясно, могут ли
вакцинированные лица передавать вирус
другим людям, после вакцинации Вы
должны следовать правилам-AHA+A+L.**

Какие побочные эффекты могут наступить?

Поскольку организм должен сначала разобраться с данной вакциной, возможно наступление реакций. Иногда наблюдаются боли в месте инъекции, а также утомляемость, головная боль, боль в мышцах или суставах.

– У пожилых людей реакции возникают реже, чем у молодых. В основном данные реакции протекают в легкой форме.

**WIRTSCHAFTS-
FÖRDERUNG**

Stadt Bad Saulgau
Wirtschaftsförderung
Ilona Boos, Thomas Schäfers
Oberamteistraße 11, 88348 Bad Saulgau
Tel. 07581 207-103, -104
Fax 07581 207-860
wirtschaftsfoerderung@bad-saulgau.de
www.bad-saulgau.de

**Click & Collect – Bad
Saulgauer Einzelhändler
bieten Abholservices an**

Einfach telefonisch oder online bestellen und dann im Ladengeschäft abholen: Das sogenannte Click & Collect ist aktuell zulässig. Folgende Bad Saulgauer Einzelhandelsgeschäfte bieten diesen Service bereits an: Antiquariat beim Katzentürmle, Boutique Ann-Luis, BUX-andSOX, Ciao Moda, Das SteinReich, expert Bad Saulgau GmbH, Fahrrad Neudörffer, Goldschmiede Behrens, Hummler, Invito, media@home BUCK, La BOOM, Mimi's Kindermoden, Musik-Markt Bad Saulgau, Näh-Ecke, Pfänder Malergeschäft, Punkt. Männersache, Rund ums Rad, Schwaaz Vere-Buchhandlung, Sport-Dietsche, Step by Step, Türkan Ünal - Wohlfühlzeit, Schuhhaus Zembrod, Unverpackt Wiedergrün

Click & Collect ist nicht nur bequem, sondern auch eine Möglichkeit, den Bad Saulgauer Einzelhandel zu unterstützen und damit zum Erhalt von Arbeitsplätzen und einer bunten und vielfältigen Geschäftswelt in Bad Saulgau beizutragen. Informationen zu den Beratungs- und Bestellmöglichkeiten, Servicezeiten, Produkten und Dienstleistungen etc. finden Sie unter anderem auf der Webseite der Stadt Bad Saulgau unter www.bad-saulgau.de/de/aktuelles/Corona. Die Übersicht wird laufend ergänzt. Einzelhändler, die eine Veröffentlichung auf der Webseite wünschen, können sich gerne an die Stadtjournal-Redaktion (stadtjournal@bad-saulgau.de, Tel. 07581 207-102) wenden.

**STADTWERKE
AKTUELL****Geänderter Aktionszeitraum:
Nachtisch in der Kostbar**

Derzeit haben die Restaurants noch geschlossen, doch alle hoffen, dass sich das bald ändert! Um den ersten Restaurantbesuch in der Kostbar Restaurant Café Bad Saulgau noch schöner zu machen, erhalten Energiekunden für 14 Tage ab Wiedereröffnung zu einem Hauptgericht einen kostenlosen Nachtisch. Einfach Gutschein vorzeigen und genießen.



Foto: Stadtwerke

**SCHULEN UND
BILDUNG****Ferienzeitbetreuung
für Grundschüler in
den Pfingstferien**

Während der Pfingstferien bietet die Stadt Bad Saulgau in Kooperation mit dem Kinder- und Jugendbüro die Möglichkeit zur Ferienzeitbetreuung für Grundschüler an. Berufstätige Eltern finden hier für ihre Kinder täglich zwischen 7.00 und 16.30 Uhr eine fachkundige pädagogische Betreuung. Abhängig von der Entwicklung des Infektionsgeschehens können sich hier noch Änderungen ergeben, bitte informieren Sie sich daher vorab bei den Mitarbeitern der Verlässlichen Grundschule oder beim Kinder- und Jugendbüro unter Tel. 07581 527583. Buchbar ist jeweils nur die komplette Woche à 4 Tage, diese kostet 34,40 € zzgl. einer einmaligen Verwaltungsgebühr von 5 €. Anmeldungen können entweder persönlich bei der Verlässlichen Grundschule abgegeben oder am Briefkasten der Berta Hummel-Schule eingeworfen werden. Nähere Informationen und Anmeldeformulare gibt es beim Kinder- und Jugendbüro, Schützenstr. 28, Tel. 07581 527583 oder bei der Stadtverwaltung unter Tel. 07581 207-160. **Anmeldeschluss ist am Freitag, 7. Mai.**

Störck-Gymnasium

Pirmin Groß mit zwei Sonderpreisen bei „Jugend forscht“ ausgezeichnet

Wochenlang hatte Pirmin Groß am Schülerforschungszentrum an seinem Versuch „Das singende Reagenzglas – der thermoakustische Effekt“ gearbeitet. Bereits beim Bezirkswettbewerb konnte der junge Forscher aus der 10 a des Störck-Gymnasiums überzeugen. Im jüngst ausgetragenen Landesfinale begeisterte Pirmin Groß nun ebenfalls die hochkarätig besetzte Jury und wurde mit zwei Sonderpreisen bedacht. Einer der beiden beinhaltet ein Forschungspraktikum am Max-Planck-Institut für Mikrostrukturphysik in Halle an der Saale.

Glückwunsch, Pirmin!

Walter Knoll Schulverbund**Einladung und Tagesordnung**

zur ordentlichen Hauptversammlung für die Vereinsjahre 2019 und 2020 des Fördervereins des Schulverbunds Bad Saulgau e.V. am **Dienstag, 18.5.2021, um 19.00 Uhr**

Aufgrund der aktuellen Bestimmungen wird die Versammlung online stattfinden. Wer daran teilnehmen möchte, sendet bitte eine E-Mail an alexander-schleinitz-kamps@t-online.de.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden Alexander Schleinitz-Kamps
3. Bericht der Kassiererin Jutta Nerlich
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen Vereinsjahr 2019:
 2. Vorsitzender, Schriftführer
 - Wahlen Vereinsjahr 2020:
 1. Vorsitzender, Kassier, Beisitzer
7. Sonstiges

Der Förderverein braucht Sie und Ihre aktive Mithilfe, um den Walter Knoll Schulverbund Bad Saulgau erfolgreich fördern und unterstützen zu können. Anträge sind bis zum 11.5.2021 beim 1. Vorsitzenden schriftlich per E-Mail einzureichen.

gez. Alexander Schleinitz-Kamps

Junges Kunsthaus Junges KUNSTHAUS
Kunst Theater Tanz Musik**Katzen-Kunstaktion
mit dem Jungen Kunsthaus**

Viele Katzen gestalten - bunt, gemustert, gescheckt oder kariert - dazu ruft das Junge Kunsthaus auf. Ob Jung, ob Älter, ob Klein oder Groß, alle können mitmachen und die Katzen ins Fenster hängen als Zeichen! Ruhe, Zuversicht, Vertrauen, Gelassenheit, wir schaffen das!

Die Vorlagen dafür werden vor dem Kunsthaus auf dem Tisch bereitgelegt. Diejenigen, die sich testen lassen, können auch am Ausgang des Testzentrums eine Katze zum Gestalten mitnehmen.

**WAS TUT
SICH WO****Samstag, 8. Mai 2021**7.00 Uhr **Wochenmarkt**
auf dem Marktplatz bis 13.00 Uhr**Mittwoch, 12. Mai 2021**7.00 Uhr **Wochenmarkt**
auf dem Marktplatz bis 13.00 Uhr**MÄRKTE****Neuer Händler beim
Samstagswochenmarkt**

Wer in den letzten zwei Wochen beim Einkauf auf dem Samstagswochenmarkt war, hat bestimmt festgestellt, dass ein

neuer Händler seine Waren anbietet. An dem schönen Stand bietet Herr Engel verschiedene Sorten Südtiroler Specke und Salami (z.B. Kräuter- oder Blütenspeck, Salami mit Hirsch, Reh oder Gams) sowie Kaminwurz an. Herr Engel und alle anderen Händler freuen sich über Ihren Einkauf beim Wochenmarkt!



Stand Engel

Foto: Jürgen Engel

UMWELT UND NATUR



Nicht mehr durch Wiesen und Äcker spazieren

Innerhalb der Vegetationszeit ist es für Unbefugte nicht erlaubt, durch landwirtschaftliche Flächen zu spazieren. In letzter Zeit wurden beispielsweise immer wieder Hundebesitzer beobachtet, die mit ihren Hunden quer durch die Siebener Wiesen laufen. Die Stadtverwaltung bittet darum, sich an die Regeln zu halten. Gesetzlich wird das Betretungsrecht im Bundes- als auch im Landesnaturschutzgesetz geregelt.

Problemstoffsammlung für Haushalte

Am **Samstag, 8. Mai 2021**, kommt wieder das Problemstoffmobil von 12.45 bis 14.45 Uhr nach Bad Saulgau zum städtischen Bauhof zur halbjährlichen Sammlung von Problemstoffen aus Haushalten. Mehr dazu lesen Sie in der letzten Ausgabe des Stadtjournals KW 17.

Entsorgungstermine

Hausmüll (Restmüll)

Bezirk 1: Dienstag, 18.5.2021
Bezirk 2, 4, 5: Montag, 17.5.2021
Bezirk 3: Mittwoch, 19.5.2021
Bezirk 6, 7: Freitag, 14.5.2021

Gelber Sack

Bezirk 1 - 7: Dienstag, 18.5.2021
Bei Fragen und Problemen mit der Abfuhr des Gelben Sacks: ALBA Süd GmbH & Co. KG, Tel. 07581 5089-0

Papier

Bezirk 1, 2, 4, 6: Samstag, 15.5.2021
Bezirk 3, 5, 7: Freitag, 14.5.2021
Einteilung der Bezirke siehe Entsorgungskalender.

Problemstoffsammlung (halbjährlich):
Samstag, 8.5.2021, 12.45 - 14.45 Uhr
Städtischer Bauhof

Grüngut-Bündelsammlung (halbjährlich):

Bezirk 1 - 4: Mittwoch, 24.11.2021
Bezirk 5 - 7: Donnerstag, 25.11.2021

Recyclinghof Moosheimer Straße:

Auf dem gesamten Recyclinghofgelände ist es Pflicht, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

Anlieferungen in haushaltsüblichen Mengen möglich: Holz und Spanplatten aus dem Innenbereich (beschichtet und unbeschichtet), Altglas (Behälterglas), Altkleider, Kunststoffverpackungen und Verpackungsstyropor, Metallschrott, Bildschirmeräte, Elektrokleingeräte und Haushaltsgroßgeräte (Wasch- und Spülmaschinen, Herde etc.), Kühl- und Gefriergeräte, Papier, Kartonagen, Flaschenkorken, Kerzenwachs, mineralischer Bauschutt in Kleinmenge; Speisefette, Kerzenwachs, CDs und DVDs ohne Hülle, Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Faxpatronen, Gerätebatterien. Saftiger Gehölzschnitt (Reisig, Blätter) und Rasenschnitt können bis Ende November abgegeben werden, holziger Gehölzschnitt (grobes Material) das ganze Jahr über.

Öffnungszeiten:

Dienstag	13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 15.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 15.00 Uhr
Freitag	13.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.30 - 15.00 Uhr

Auskünfte zur Rubrik "Umwelt und Natur" erteilt der städtische Umweltauftraggeber Thomas Lehenherr, Tel. 07581 207-325.

AUS DEN STADTTEILEN



BIERSTETTEN



Ortsvorsteher: Markus Knoll

bierstetten@ortsverwaltung-bad-saulgau.de
Tel. Rathaus: 07583 2369
Tel. privat: 07583 4207

Dienstezeiten: Dienstag, 19.30 - 21.00 Uhr

BOLSTERN



Ortsvorsteher: Anton Störk

bolstern@ortsverwaltung-bad-saulgau.de
Tel. Rathaus: 07581 8763
Tel. privat: 07581 2839
Mobil: 0176 55 23 53 28

Dienstezeiten:

Dienstag, 18.30 bis 20.00 Uhr

SV Bolstern

Alteisensammlung

Wie bereits angekündigt wird vom 7. bis 11.5.2021 am Sportplatz ein Container für die Entsorgung von Alteisen, für alle

Bürgerinnen und Bürger aus Bolstern, Heratskirch und Wilfertweiler durch den SVB bereitgestellt. Zusätzlich findet am Samstag, 8.5.2021, ab 9.00 Uhr in den genannten Ortsteilen eine Abholung des Altmetalls statt. Bitte das Alteisen gut sichtbar vor dem Haus abstellen. Es wird der übliche Haushaltsschrott (**keine** Kühlschränke, **keine** Batterien) sowie landwirtschaftliche Altgeräte angenommen.

Bitte halten Sie bei der Schrottabgabe die gültigen Abstands- und Hygieneregeln ein!

BONDORF



Ortsvorsteher: Anton Baumgartner

bondorf@ortsverwaltung-bad-saulgau.de
Tel. Rathaus: 07581 5373277
Mobil: 0172 7654088

Dienstezeiten: Mittwoch, 17.30 - 20.00 Uhr

BRAUNENWEILER



Ortsvorsteher: Berthold Stütze

braunenweiler@ortsverwaltung-bad-saulgau.de
Tel. Rathaus: 07581 7568
Tel. privat: 07581 4398

Dienstezeiten: Dienstag, 18.30 - 20.30 Uhr
Freitag, 18.30 - 19.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Impressum

Stadtjournal Bad Saulgau

- Amtliches Mitteilungsblatt -

Herausgeber: Stadt Bad Saulgau

Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel.: 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de

Anzeigenberatung: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, 78628 Rottweil, Tel.: 0741 5340-0, Fax 07033 3204928, E-Mail: rottweil@nussbaum-medien.de

Verantwortlich: für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeisterin Doris Schröter o.V.i.A.

Redaktion: Thomas Schäfers

Tel.: 07581 207-104, Fax: 07581 207-860

Redaktionsschluss: Montag 9.00 Uhr

Die Redaktion übernimmt keine Verantwortung für Beiträge Dritter.

Ansprechpartner: Marion Eisele

Tel.: 07581 207-102, Fax: 07581 207-860

Verantwortlich: für "Was sonst noch interessiert" und Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Einzelgebühr.

Erscheinungsweise: Das Mitteilungsblatt erscheint i. d. R. wöchentlich am Donnerstag (an Feiertagen am vorhergehenden Werktag), mindestens 46 Ausgaben pro Jahr.

Auflage: 8.787 Exemplare

Bad Saulgau im Internet unter:

http://www.bad-saulgau.de

E-Mail-Adresse: stadtjournal@bad-saulgau.de
Die jeweils aktuelle Ausgabe des Stadtjournals kann, falls Sie es einmal nicht über den Zusteller erhalten haben, an der Zentrale im Rathaus abgeholt werden.

Vertrieb: G.S. Vertriebs GmbH,

Josef-Beyerle-Straße 2,
71263 Weil der Stadt, Tel.: 07033 6924-0,
E-Mail: info@gsvertrieb.de,
Internet: www.gsvertrieb.de

Backfreunde Braunenweiler

Feiertag

Nächste Woche ist wegen Christi Himmelfahrt **kein** Backtag.

FRIEDBERG



Ortsvorsteher: Edwin Reber

friedberg@ortsverwaltung-bad-saulgau.de

Tel. Rathaus: 07581 8341

Tel. OV: 07581 1246 ab 18 Uhr

Dienstzeiten: Montag, 19.00 - 20.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

FULGENSTADT



Ortsvorsteher: Robert Eisele

fulgenstadt@ortsverwaltung-bad-saulgau.de

Tel. Rathaus: 07581 3890

Tel. privat: 07581 2029106

Dienstzeiten: Mittwoch, 18.00 - 21.00 Uhr
jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 - 12.00 Uhr

Reitverein

Generalversammlung

Am Samstag, 24.4.2021, um 14.00 Uhr hielt der Reitverein Fulgenstadt am eigenen Reitplatz seine Generalversammlung unter Coronabedingungen ab.

Anwesend waren lediglich stimmberechtigte Mitglieder sowie Ortsvorsteher Robert Eisele, der die Moderation freundlicherweise übernahm.

Mit Schutzmaske und dem notwendigen Abstand zum Nebenmann bzw. -frau wurden die Tagesordnungspunkte in sage und schreibe 18 Minuten abgehandelt.

Nach der Begrüßung durch die erste Vorsitzende Bettina Gruber, sowie der Berichte von Kassiererinnen Diana Preuss und der Kassenprüferin wurde die Vorstandschaft von den Anwesenden entlastet.

Anschließend fanden die Neuwahlen statt.

Als erste Vorsitzende wurde Bettina Gruber wiedergewählt, die Position der zweiten Vorsitzenden wird künftig Verena Zumbiel übernehmen. Als neue Kassiererinnen wählten die stimmberechtigten Carmen Krausbart und als Schriftführerin Julia Gruber. Den Posten des Jugendwarts begleitet wieder Emma Kunz.

Als letzten Punkt der Tagesordnung wurde schließlich die Sanierung des Reitplatzbodens beschlossen.

Der Reitverein bedankt sich sehr herzlich bei den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern für ihre Arbeit und wünscht diesen für die Zukunft alles Gute.



Foto: Sabrina Holzheu

Die Ortsverwaltung informiert

Schlüsselbund gefunden

Bei der Ortsverwaltung wurde ein Schlüsselbund abgegeben. Dieser wurde auf dem "alten Siebener Weg" (ortsaustrwärts, rechts Richtung Saulgau) gefunden. Die Schlüssel können bei Ortsvorsteher Eisele abgeholt werden. Um vorige telefonische Abstimmung wird gebeten.

Dienststunden

Da weiter noch keine regulären Dienststunden möglich sind bittet Ortsvorsteher Eisele, wie bisher praktiziert, um Terminvereinbarung bei dringenden Angelegenheiten. Was per Telefon oder E-Mail bearbeitbar ist, kann sehr gerne auch auf diesem Weg (außer sonntags) erledigt werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

GROBTISSEN



Ortsvorsteher: Peter Widmann

grosstissen@ortsverwaltung-bad-saulgau.de

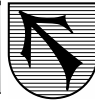
Tel. Rathaus: 07581 3726

Tel. privat: 07581 537298

Tel. mobil: 0175 8538717

Dienstzeiten: Montag, 18.00 - 20.00 Uhr

HAID



Ortsvorsteher: Ansgar Kleiner

haid@ortsverwaltung-bad-saulgau.de

Tel. + Fax Rathaus: 07581 8813

Tel. privat: 07581 527630

Dienstzeiten: Montag, 18.30 - 20.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Die Ortsverwaltung informiert

Start der Baumsanierung auf dem Wendelinusfriedhof

Am 20. April 2021 wurde die linke Winterlinde auf dem Wendelinusfriedhof unterhalb des Klosters Sießen von Totholz befreit und das Geäst mit stabilen Seilen zunächst gesichert. Dies war eine dringend notwendige Rettungsaktion, denn ohne Pflegemaßnahmen hätte zumindest dieser Baum keine allzu langen Überlebenschancen mehr gehabt.

Ein Dank geht hier an Thomas Lehnherr, der kurzfristig auf den Hinweis und die Bitte der Ortsverwaltung reagierte, zusammen mit dem für die Grünanlagspflege beauftragten Norman Walz die beiden Bäume einmal genauer unter die Lupe zu nehmen. Mit den Arbeiten beauftragt wurde mit der Fa. Rinau ein äußerst kompetentes Baumkletterteam. Im Gespräch mit Herrn Rinau wurde schnell klar, dass es hier nicht mehr 5 vor 12, sondern eher 1 Minute vor 12 war. Im Baum nisten bereits mehrere geschützte Käferarten, er hat in der Mitte ein riesen Loch bei einem Stammumfang von 4,5 m. Der Stamm kann die Äste auf Dauer nicht tragen und deshalb ist im Herbst nach dem Blätterfall ein Kronenrückschnitt um ca. 25% notwendig, dann aber gleich bei beiden Winterlinden.

Die Bäume haben ein Alter von ca. 160 bis 180 Jahren und die Ortsverwaltung möchte alles daran setzen, diese beiden Naturschönheiten noch weiteren Generationen zu erhalten. Also bitte nicht wundern oder ereifern, wenn im Herbst auf dem Friedhof die Säge zu hören sein wird, es dient ausschließlich dem Erhalt dieser beiden wunderschönen Bäume.



Baumkletterer Jens Rinau mit Arbeiten an der Winterlinde im Wendelinusfriedhof
Foto: Fa. Rinau

HOCHBERG



Ortsvorsteherin: Andrea Schneider

hochberg@ortsverwaltung-bad-saulgau.de

Tel. Rathaus: 07581 6244

Mobil: 0160 7280864

Dienstzeiten:

Montag, 18.00 - 19.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Die Ortsverwaltung informiert

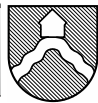
Wilde Müllablagerung



Foto: Ortsverwaltung

Bereits schon zweimal wurde im April am Tränkebrunnenweg hinter den Birken nach der Ruhebänk Müll entsorgt. Es handelt sich um Kleintierstreu sowie organischen Hausmüll (Bananen- und Orangenschalen), dies hat aber in Wald und Feld nichts verloren. Auch wenn es sich um ein Privatgrundstück handelt, ist es doch eine Ordnungswidrigkeit nach dem Kreislaufwirtschaftsgesetz. Sollte jemand etwas beobachtet haben, bittet die Ortsverwaltung um Rückmeldung. Schade, dass es immer wieder Mitbürger gibt, die keinen Respekt vor fremdem Eigentum und der Natur haben. Fast in jedem Ort haben Kinder und Jugendliche eine Wald- und Feldputzete durchgeführt. Ist es fair und richtig, dass diese Kinder den Müll fremder Menschen entsorgen müssen?

LAMPERTSWEILER



Ortsvorsteher: Jürgen Anton Thomma
lampertsweiler@ortsverwaltung-bad-saulgau.de
Tel. Rathaus: 07581 3715
Tel. privat: 07581 4578
Fax privat: 07581 527172
Dienstzeiten: Mittwoch, 19.00 - 20.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

MOOSHEIM



Ortsvorsteher: Alfons Reuter
moosheim@ortsverwaltung-bad-saulgau.de
Tel. Rathaus: 07581 8650
Tel. mobil: 0171 3055331
Dienstzeiten: Dienstag, 18.00 - 20.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

RENHARDSWEILER



Ortsvorsteherin: Sonja Halder
renhardsweiler@ortsverwaltung-bad-saulgau.de
Tel. Rathaus: 07581 1488
Tel. privat: 0170 4322435
Dienstzeiten: Dienstag, 19.00 - 20.00 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung

WOLFARTSWEILER



Ortsvorsteher: Eugen Stork
wolfartsweiler@ortsverwaltung-bad-saulgau.de
Tel. Rathaus: 07581 7575
Tel. privat: 07581 51558
Dienstzeiten: Mittwoch, 19.00-21.00 Uhr

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit
Sankt Johannes Baptist
Bad Saulgau



in: Pfarrbriefservice.de

Foto: Nikolaus Schwanzer

Christi Himmelfahrt

Beim gemeinsamen Mahl gebot er ihnen:
Geht nicht weg von Jerusalem.
Du gehst zum Vater heim
und kommst zu uns im Mahl.
Zum Vater gehst du,
um zu uns zu kommen.
Da wo du bist, ist jene Stadt, der Saal,
in dem wir bleiben sollen.

Dein Fortgehn und dein
Wiederkommen, Herr,
empfangen wir im Glauben,
bleibt uns aufbewahrt
in deiner Gegenwart.
Dein heilig Hin und Her
erfasst uns immer mehr
in Brot und Wein.
Wir bleiben hier
und dürfen doch mit dir
schon jetzt beim Vater sein.

Text: zu Apg 1, 4
von Silja Walter

Das Wort ist Brot geworden.

Kommunion-Psalter

Wichtige Hinweise für die Feier unserer Gottesdienste in Bezug auf die Corona- Pandemie:

Eine vorherige **Anmeldung zu den Gottesdiensten ist unbedingt erforderlich!**
Wir bitten spätestens zwei Tage vorher um **telefonische Anmeldung** unter den in der Gottesdienstordnung angegebenen Telefonnummern. **Unangemeldete Gottesdienstbesucher können nicht in die Kirche eingelassen werden.**

1. Das Tragen einer **Mund-Nasen-Bedeckung** ist für alle Gottesdienstbesucher (ab sechs Jahren) **verpflichtend. Es müssen medizinische Masken wie OP- oder FFP2-Masken getragen werden.**
2. **Gemeindegesang ist nicht möglich**, da gemeinsames Singen einer größeren Gruppe von Personen ein besonderes Infektionsrisiko birgt.
3. **Personen mit Krankheitssymptomen** dürfen **nicht** an den Gottesdiensten teilnehmen.
4. **Aufgrund der verschärften staatlichen Vorgaben ist den Anordnungen der freiwilligen Helfer unbedingt Folge zu leisten.**
5. Unmittelbar vor Sonntagsgottesdiensten kann leider **kein Rosenkranz** stattfinden, da ansonsten die max. zulässige Dauer von 60 Minuten überschritten wird.
6. **Beisetzungen** können mit maximal **30 Teilnehmer/-innen** stattfinden. **Trauer Gottesdienste/Requien** können in gleichem Rahmen gefeiert werden wie andere Gottesdienste.

Bad Saulgau - Stadtpfarrei

Freitag, 7. Mai

Herz-Jesu-Freitag

9.00 Uhr St. Antonius, Herz-Jesu-Messe (zu Ehren der Hl. Anna Schäffer von Mindelstetten) und anschl. stille Anbetung vor ausgesetztem Allerheiligsten
15.00 Uhr St. Antonius, Barmherzigkeitsrosenkranz
15.30 Uhr St. Antonius, Rosenkranz
17.15 Uhr St. Antonius, Kreuzwegandacht
18.00 Uhr St. Antonius, Sakramentaler Segen

Samstag, 8. Mai

Herz-Mariä-Samstag

Sel. Schw. Ulrika Nisch von Hegne

9.00 Uhr St. Johannes, Beichtgelegenheit in der Sakristei
17.00 Uhr Liebfrauen, Heilige Messe
18.15 Uhr St. Johannes, Rosenkranz

Sonntag, 9. Mai

6. Sonntag der Osterzeit

Bittsonntag - Muttertag

8.30 Uhr St. Antonius, Heilige Messe
10.30 Uhr St. Johannes, Heiliges Amt mit Vorstellung der Erstkommunionkinder (für alle Lebenden und Verstorbenen unserer Seelsorgeeinheit)
18.15 Uhr St. Johannes, Rosenkranz
19.00 Uhr St. Johannes, Feierliche Maiandacht mit Sakramentalem Segen

Montag, 10. Mai

1. Bitttag

16.00 Uhr St. Johannes, Erstbeichte der Erstkommunionkinder
18.15 Uhr St. Johannes, Rosenkranz

Dienstag, 11. Mai

2. Bitttag

16.00 Uhr St. Johannes, Erstbeichte der Erstkommunionkinder
18.15 Uhr St. Antonius, Rosenkranz
19.00 Uhr St. Antonius, Bittmesse mit Segnung von Andachtsgegenständen
19.00 Uhr **Bondorf**, Feierliches Bittamt auf der Wiese bei der Kapelle mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Mittwoch, 12. Mai

3. Bitttag

Hl. Nereus und Achilleus, Hl. Pankratius
9.00 Uhr St. Johannes, Bittmesse (für die Armen Seelen)
18.15 Uhr St. Johannes, Rosenkranz

Donnerstag, 13. Mai

Hochfest Christi Himmelfahrt

8.30 Uhr St. Antonius, Festliche Messfeier
10.30 Uhr St. Johannes, Feierliches Hochamt (für alle Lebenden und Verstorbenen unserer Seelsorgeeinheit)
18.15 Uhr St. Johannes, Rosenkranz und Novenengebet
19.00 Uhr St. Johannes, Feierliche Maiandacht mit Sakramentalem Segen

Anmeldung zu Gottesdiensten

in Bad Saulgau: Kath. Pfarramt

Tel. 489310 oder 489312

Gerne auch per E-Mail an:

stjohannes.badsaulgau@drs.de

Anmeldung zu Werktags-Gottesdiensten in Bad Saulgau:

Auch zu unseren Werktags-Gottesdiensten ist eine Anmeldung erforderlich. Allerdings handelt es sich hierbei um **keine** telefonische Anmeldung. Es liegen Anmeldeformulare an den Schriftenständen der Stadtpfarrkirche und der Antoniuskirche aus, die Sie gerne mit nach Hause nehmen können. Das ausgefüllte Anmeldeformular werfen Sie dann bitte vor Beginn des jeweiligen Gottesdienstes am Eingang der Kirche in die dafür aufgestellte Box. Wenn Sie kein Anmeldeformular zur Hand haben, reicht es auch aus, dass Sie uns Ihren Namen und Vornamen, das Datum des Gottesdienstes, Ihre Telefonnummer oder Adresse auf einem Blatt Papier hinterlassen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

Bolstern

Samstag, 8. Mai

Kein Rosenkranz!

19.00 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 9. Mai

19.00 Uhr Maiandacht
Bei schönem Wetter am Sießener Bildstöckle

Mittwoch, 12. Mai

Kein Rosenkranz!
19.00 Uhr Feierliche Vorabendmesse zum Hochfest Christi Himmelfahrt in **Heratskirch**
(Anmeldung bei: Frau Müller, Tel. 3845)

Sonntag, 16. Mai

Kein Rosenkranz!
10.00 Uhr Wortgottesfeier
19.00 Uhr Maiandacht
Bei schönem Wetter am Sießener Bildstöckle

Anmeldung zu Gottesdiensten in Bolstern: Tel. 4895880

Beachten Sie bitte, dass unsere Kirche erst eine Viertelstunde vor Gottesdienstbeginn geöffnet wird. Danke für Ihr Verständnis.

Braunenweiler**Freitag, 7. Mai**

Herz-Jesu-Freitag
18.00 Uhr Anbetung
vor ausgesetztem Allerheiligsten und Beichtgelegenheit in der Sakristei
18.30 Uhr Maiandacht
19.00 Uhr Herz-Jesu-Messe

Sonntag, 9. Mai

Feier des Festtags des Heiligen Märtyrers Pankratius Kirchenpatrozinium
Kein Rosenkranz!
10.00 Uhr Feierliches Hochamt zum Patrozinium unserer Pfarrkirche

Montag, 10. Mai

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 13. Mai

Hochfest Christi Himmelfahrt
Kein Rosenkranz!
8.45 Uhr Feierliches Hochamt

Freitag, 14. Mai

18.30 Uhr Maiandacht
19.00 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 16. Mai

Kein Rosenkranz!
10.00 Uhr Wortgottesfeier

Anmeldung zu Gottesdiensten in Braunenweiler: Tel. 3961**Friedberg****Sonntag, 9. Mai**

8.45 Uhr Heilige Messe
19.00 Uhr Maiandacht

Donnerstag, 13. Mai

Hochfest Christi Himmelfahrt Fatimatag
18.30 Uhr Fatima-Rosenkranz vor ausgesetztem Allerheiligsten
19.00 Uhr Festliche Messfeier zu Ehren Unserer Lieben Frau von Fatima mit Sakramentalem Segen

Sonntag, 16. Mai

8.45 Uhr Heilige Messe
19.00 Uhr Maiandacht

Anmeldung zu Gottesdiensten in Friedberg: Tel. 5271730**Fulgenstadt****Samstag, 8. Mai**

Kein Rosenkranz!
19.00 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 9. Mai

19.00 Uhr Maiandacht

Montag, 10. Mai

18.00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 12. Mai

Kein Rosenkranz!
19.00 Uhr Feierliche Vorabendmesse zum Hochfest Christi Himmelfahrt

Sonntag, 16. Mai

Kein Rosenkranz!
10.00 Uhr Heilige Messe
19.00 Uhr Maiandacht

Anmeldung zu Gottesdiensten in Fulgenstadt: Tel. 4747

(täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr)

Hochberg**Freitag, 7. Mai**

18.30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 8. Mai

19.00 Uhr Heilige Messe

Donnerstag, 13. Mai

Hochfest Christi Himmelfahrt
9.00 Uhr Feierliches Hochamt

Freitag, 14. Mai

18.30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 15. Mai

19.00 Uhr Heilige Messe
(für Wally Michelberger)

Anmeldung zu Gottesdiensten in Hochberg: Tel. 4806886

(täglich von 15.00 bis 19.00 Uhr)

Moosheim**Freitag, 7. Mai**

8.00 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 9. Mai

Kein Rosenkranz!
8.45 Uhr Heilige Messe

Montag, 10. Mai

8.00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 11. Mai

19.00 Uhr Maiandacht in Großtissen

Mittwoch, 12. Mai

8.00 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Maiandacht in Kleintissen

Donnerstag, 13. Mai

Hochfest Christi Himmelfahrt
Kein Rosenkranz!
10.00 Uhr Feierliches Hochamt

Freitag, 14. Mai

8.00 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 16. Mai

Kein Rosenkranz!
10.00 Uhr Heilige Messe
(gestift. Jahrtag für Albert Wicker, Erwin Stöckler, Konrad Widmann sowie für Elisabeth Wetzler und für Theresia und Lothar Lutz)

Anmeldung zu Gottesdiensten in Moosheim: Tel. 7714**Renhardsweiler****Sonntag, 9. Mai**

Kein Rosenkranz!
10.00 Uhr Wortgottesfeier
19.00 Uhr Feierliche Maiandacht an der Lourdesgrotte in Steinbronnen (Anmeldung unter Tel. 07581 5090246 erforderlich. Das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes und die Einhaltung des Mindestabstands von 1,50 m sind verpflichtend. Bei Regen in der Pfarrkirche Renhardsweiler.)

Dienstag, 11. Mai

Kein Rosenkranz!
19.00 Uhr Feierliches Bittamt in **Bierstetten**

Donnerstag, 13. Mai

Hochfest Christi Himmelfahrt
Kein Rosenkranz!
10.00 Uhr Feierliches Hochamt

Sonntag, 16. Mai

Kein Rosenkranz!
8.45 Uhr Heilige Messe
(gestift. Jahrtag für Eugen und Magdalena Widmann)
19.00 Uhr Feierliche Maiandacht an der Lourdesgrotte in Steinbronnen (Anmeldung unter Tel. 07581 5090246 erforderlich. Das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes und die Einhaltung des Mindestabstands von 1,50 m sind verpflichtend. Bei Regen in der Pfarrkirche Renhardsweiler.)

Ab sofort ist an Sonn- und Feiertagen wieder eine telefonische Anmeldung zu den Gottesdiensten in Renhardsweiler erforderlich, Tel. 07581 509246.

Eine einfachere und sichere Dokumentation

der **Teilnahmedaten** in Gottesdiensten ist ab sofort auch mit der „luca app“ möglich. Wenn Sie dies möchten, **installieren** Sie bitte die App und **richten** Sie auf Ihrem Mobiltelefon ein. Vor dem Gottesdienst können Sie sich dann bei den Kirchenordner/-innen mit Ihrem Handy einschreiben, indem Sie den ausliegenden QR-Code einscannen.

Sießen**Sonntag, 9. Mai**

10.00 Uhr Heilige Messe

Donnerstag, 13. Mai

Hochfest Christi Himmelfahrt
10.00 Uhr Feierliches Hochamt

Sonntag, 16. Mai

10.00 Uhr Heilige Messe
(für Erich Hummler und Erich Diesch)

Anmeldung zu den Sonntagsgottesdiensten

in Sießen bis jeweils Freitag 16.00 Uhr
Kath. Pfarramt in Bad Saulgau, Tel. 489310, E-Mail: stjohannes.badsaulgau@drs.de

Ab Mai wieder Gottesdienste in der Pfarrkirche

Ab Mai können die Gottesdienste wieder in der Barockkirche stattfinden. Die Gottesdienste der Klostersgemeinschaft sind weiter nicht öffentlich. Ihre Anliegen nehmen wir gerne in unser Gebet auf.
Kontaktmöglichkeit: Tel. 07581 800 oder

über unsere Homepage mit Kontaktformular: <https://www.klostersiessen.de/angebot/mitbeten/>

Wolfsartweiler

Sonntag, 9. Mai

10.00 Uhr Wortgottesfeier
19.00 Uhr Maiandacht

Mittwoch, 12. Mai

19.00 Uhr Feierliche Vorabendmesse zum Hochfest Christi Himmelfahrt

Samstag, 15. Mai

19.00 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 16. Mai

19.00 Uhr Maiandacht

Anmeldung zu Gottesdiensten

in Wolfsartweiler: Tel. 6848
(ab 18.00 Uhr oder auf den Anrufbeantworter sprechen)

Mitteilungen für alle Pfarreien

Die Kollekten

sind an diesem Sonntag für den **Ökumenischen Kirchentag 2021** bestimmt.



Foto: Pixabay.com

Allen Müttern wünschen wir einen schönen und liebevollen Muttertag!

Dekan Peter Müller,
Pater Shinto Kattoor und das
ganze Pastoralteam



Foto: Charlotte Hefler

Prüfungssegen an Bad Saulgauer Schulen

Die diesjährigen Abiturprüfungen der Gymnasien sind schon im vollen Gange. Die Prüfungen der Realschulen und

Werkrealschulen folgen dann Anfang Juni. In so einer schwierigen Zeit eine so wichtige Prüfung zu schreiben ist sicherlich nicht einfach. Daher hat sich die Seelsorgeeinheit Bad Saulgau in Kooperation mit dem Katholischen Jugendreferat Biberach-Saulgau und dem Schulpastoral Biberach-Saulgau einen Prüfungssegen in besonderer Form ausgedacht, da alle Präsenzgottesdienste in Bad Saulgau derzeit abgesagt sind. Es geht darum den Prüflingen zur Seite zu stehen, ihnen Mut zu machen und ihnen den Segen Gottes zu spenden. Dazu wurden Mutmachplakate entworfen, die in der Prüfungszeit in den Bad Saulgauer Schulen aushängen. Dazu gab es noch eine Segenskarte und etwas Nervenahrung in Form einer Schokolade. Des Weiteren brennt in der Stadtpfarrkirche St. Johannes Baptist Bad Saulgau über die ganze Prüfungszeit hinweg eine Prüfungskerze mit aufmunternden Worten. Liebe Prüflinge, die aktuelle Situation ist nicht einfach für euch. Trotzdem wünschen wir euch alles Gute für eure Prüfungen, viel Erfolg und viel Gelassenheit! Ihr schafft das!

Diakonenweihe von Herrn Dennis Mangold

Herr Dennis Mangold wird am **Samstag, 22. Mai 2021**, im Münster Unserer Lieben Frau in Zwiefalten durch Handauflegung und Gebet von Herrn Weihbischof Dr. Gerhard Schneider zum Diakon geweiht. Als Diakon wird Herr Mangold in unserer Seelsorgeeinheit tätig sein. Am **Sonntag, 30. Mai 2021**, wollen wir ihn im Sonntagsgottesdienst um 10.30 Uhr in der Johanneskirche in unserer Mitte willkommen heißen.

Auf dem Weg durch die Tage vor der Diakonenweihe wollen wir Herrn Mangold im Gebet begleiten. **Vom 13. bis zum 21. Mai** wird täglich nach dem Rosenkranz die Novene gebetet, welche eigens für diese Weihe zusammengestellt wurde und an den Schriftenständen der Johanneskirche und der Antoniuskirche ausliegt. Gerne können Sie ein solches Gebetsheft für Ihr persönliches Gebet mit nach Hause nehmen.

Wir bitten die Gemeinde um das begleitende Gebet für Herrn Mangold.

Pfingstnovene

Papst Leo XIII. hat in seiner Enzyklika „Über den Heiligen Geist“ - „Divinum illud munus“ von 1897 das Gebet der Pfingstnovene zwischen Christi Himmelfahrt und Pfingsten der gesamten Weltkirche dringend empfohlen. Bis heute wird dieses Gebet gepflegt.

Es würde uns freuen, wenn - gerade in der Corona-Krise - viele in dieses Gebet um das Kommen des Heiligen Geistes einstimmen würden.

Wir haben Ihnen hierzu eine Novene von Renovabis (Osteuropa-Hilfswerk der Katholischen Kirche in Deutschland) bereitgestellt, die Sie an den Schriftenständen der Stadtpfarrkirche und der Antoniuskirche in Bad Saulgau mitnehmen können. Sie ist insbesondere für den persönlichen Gebrauch geeignet.

Kath. Pfarramt

Bitte haben Sie Verständnis, dass im **Kath. Pfarramt** in Bad Saulgau **kein Publikumsverkehr** mehr möglich ist.

Alle Anfragen klären Sie bitte zuerst telefonisch oder per E-Mail mit den Sekretärinnen oder den pastoralen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Danke!

Lernräume - Freiräume

Für alle Schüler*innen, denen für Home-schooling und zum Lernen ein ruhiger Platz fehlt, bieten wir „Lernräume“ an. Diese sind im kath. Jugendhaus sowie im kath. Gemeindehaus, können kostenlos angemietet werden und verfügen über WLAN. Wenn Du Interesse hast, melde Dich bei der Jugendreferentin Nikola Schmid, Tel. 07581 4807481 oder E-Mail an: nikola.schmid@drs.de.

Hinweise auf weitere Veranstaltungen:

Mütter in den Mittelpunkt stellen Muttertag 2021

Einmal im Jahr werden Mütter in ihrer Rolle geehrt. Verdient haben sie es jeden Tag. Sie sind es, welche die überwiegende Carearbeit leisten. Seit Monaten findet Familie 24h rund um die Uhr zuhause statt. Es fehlen Freiräume und Unterstützungssysteme, hinzu kommen noch häufig finanzielle Sorgen. Eine Situation die sich auf die Gesundheit der Frauen und Familien auswirkt. Ein Lichtblick in dieser Erschöpfungsspirale kann eine Kurmaßnahme sein. Eine Klinikleiterin sagte im Herbst: „Ich habe noch nie so viele erschöpfte Frauen erlebt“. Dies zeigt wie wichtig die Einrichtungen des Müttergenesungswerkes sind. Auch in diesem Jahr werden wieder rund um den Muttertag am **9. Mai** Spenden gesammelt. Das Geld kommt den Frauen zugute, die in der Diözese Rottenburg-Stuttgart leben.

Spendenkonto Müttergenesungswerk in Stuttgart:

Elly-Heuss-Knapp-Stiftung
IBAN: DE 85 6005 0101 0004 3091 09
BIC: SOLADEST600

Gerne stellen wir Ihnen eine Spendenbescheinigung aus.

Weitere Infos finden Sie auf der Homepage: KAB-drs.de.



Aktuelles:



Foto: Nikola Schmid

**Themenabend für Jugendliche
zu Sophie Scholl am 12. Mai 2021
um 18.30 Uhr auf Grundlage des Films**

Am 9. Mai wäre Sophie Scholl 100 Jahre alt geworden. Was heißt ihr Erbe für junge Menschen heute? Darüber möchten wir mit euch diskutieren. Daher laden wir euch herzlich zum Themenabend auf Zoom ein. Die Einwahldaten findet ihr auf www.biberach.bdkj.info und auf <https://kath-kirche-badsaulgau.de/>.

Eine Anmeldung ist nicht nötig. Wir freuen uns auf gute Diskussionen!

Nikola Schmid
Jugendreferent SE Bad Saulgau
Anna-Katharina Merk
Dekanatsjugendseelsorgerin
Dekanate Biberach und Saulgau

**Katholische Seelsorgeeinheit
Bad Saulgau****Kath. Pfarramt**

Pfarrstraße 1
Tel. 4893-10
E-Mail: stjohannes.badsaulgau@drs.de
www.kath-kirche-badsaulgau.de
Bankverbindung: KSK Bad Saulgau
IBAN: DE60 6535 1050 0000 2010 29
BIC: SOLADES1SIG

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag
vormittags: 9.00 - 12.00 Uhr
nachmittags: 14.00 - 17.00 Uhr

Dekan Peter Müller

Pfarrer und Leiter der Seelsorgeeinheit
Tel. 4893-10
E-Mail: peter.mueller@drs.de

Pater Shinto Kattoor O. Praem

Pfarrer
Braunenweiler, Renhardtsweilerstraße 14
Tel. 3728, Fax 4945
E-Mail: Shinto.KattoorVarkey@drs.de

Pfarrer Hubert Hinz

Gutenbergstraße 51
Tel. 5276924
E-Mail: huberthinz@t-online.de

Pfarrer Harald Johannes Öhl

Friedberg, Am Kirchberg 6
Tel. 5287701, Fax 5287702
E-Mail: hjoehl@gmx.de

Diakon Johannes Jann

Wilhelmstr. 1
Tel. 5084848, Fax 4898897
E-Mail: johannes.jann@drs.de

Gemeindereferent Schwester

Angela Maria Jäger
Wilhelmstr. 1
Tel. 5370342
E-Mail: AngelaMaria.Jaeger@drs.de

Gemeindereferentin Schwester

Ursula Hedrich
Wilhelmstr. 1
Tel. 5084847 oder 80223 oder
0151-25812073
E-Mail: srursula.hedrich@drs.de

Jugendreferentin Nikola Schmid

Kirchplatz 2
Tel. 2007077 oder 0151 42857459
E-Mail: nikola.schmid@drs.de

Kath. Kirchenpflege

Kirchplatz 2
Tel. 7691, Fax 527858, E-Mail:
KathKirchenpflege.BadSaulgau@drs.de
Bank
Bankverbindung: KSK Bad Saulgau
IBAN: DE76 6535 1050 0000 2114 11
BIC: SOLADES1SIG

Kath. Dekanatsbüro

Kirchplatz 2
Tel. 527841 (Mittwoch und Donnerstag)

Fax 527858
E-Mail: Dekanat.Saulgau@drs.de

Kath. Gemeindehaus

Schulstraße 16
Tel. 7369, Fax 4803030
Mobil: 0151 23132737
E-Mail: kathgemeindehaus@web.de

Stadtpfarrkirche (Sakristei)

Tel. 527704

Weitere Adressen s.u. „Notdienste“

**Evang. Kirchengemeinde
Bad Saulgau****Wochenspruch:**

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht
verwirft und seine Güte nicht von mir
wendet.

Psalm 66,20

B.u.K. ist wieder geöffnet**Donnerstag, 6. Mai**

15.00 - 18.00 Uhr christlicher Bücher-
tisch, Begegnung und Gespräch im ev.
Gemeindehaus
Herzliche Einladung!

Gottesdienst am Sonntag Rogate**Sonntag, 9. Mai**

10.00 Uhr Christuskirche
(PfarrerIn Margit Bleher, Biberach)
Bei einem **Inzidenzwert von unter 200**
feiern wir unseren Sonntagsgottesdienst
in der Christuskirche. Steigt der **Inzi-
denzwert auf über 200**, ist ein Gottes-
dienst in der Christuskirche nicht mehr
erlaubt, deshalb werden wir bei gutem
Wetter (d.h. wenn es nicht regnet) un-
seren Sonntagsgottesdienst in unseren
Gemeindegarten in der Gutenbergstraße
49 verlegen.

Um das Ansteckungsrisiko hier wie dort
so gering wie möglich zu halten, gel-
ten die bekannten Regeln: zwei Meter
Abstand halten durch markierte Plätze
und eine medizinische Maske tragen.
Außerdem dauert der Gottesdienst nicht
länger als eine halbe Stunde.

Vertretung im Pfarramt 2

Die Kasualvertretung für das Pfarramt
2 hat bis 9. Mai 2021 Pfarrer Matthias
Ebinger aus Bad Saulgau (Tel. 5276092)
und vom 10. bis 16. Mai 2021 Pfarrer
Walter Schwaiger aus Bad Saulgau (Tel.
7531).

Donnerstag, 13. Mai -**Christi Himmelfahrt**

Der **ev. Oberschwabentag auf der Do-
belmühle** findet in diesem Jahr leider
nicht statt.

**Jugendgottesdienst auf dem Bussen
an Christi Himmelfahrt**

An Christi Himmelfahrt (13. Mai 2021)
laden das Ev. Jugendwerk und das
Kath. BDKJ-Jugendreferat herzlich zu
einem Jugendgottesdienst um 17.00 Uhr
auf dem Bussen ein. Der Gottesdienst
findet draußen hinter der Kirche statt.
Es gelten die üblichen Hygieneregeln für
Gottesdienste. Die durch die Corona-
Pandemie notwendige Registrierung der
Teilnehmenden erfolgt vor Ort, deshalb
ist keine Voranmeldung erforderlich.
Wir freuen uns auf Euer Kommen!

3. Ökumenische Kirchentag

Der 3. Ökumenische Kirchentag findet
vom **13. bis 16. Mai 2021** in Frankfurt am
Main digital statt:

„Schaut hin. Ehrlich hinschauen, einan-
der vertrauen und gemeinsam handeln“
(Mk 6,38)

Evangelisches Gemeindebüro

Pfarramtsekretärin Erika Thomma
Gutenbergstraße 49
88348 Bad Saulgau
Tel. 07581 8630
www.evkirche-badsaulgau.de
gemeindebuero.bad-saulgau@elkw.de
dienstags, donnerstags und freitags
jeweils 8.30 - 11.30 Uhr
mittwochs, 16.00 - 17.30 Uhr

Pfarramt 1**Bad Saulgau****West und Teillorte**

Pfarrer Walter Schwaiger
Gutenbergstraße 47
Tel. 07581 7531
walter.schwaiger@elkw.de

Pfarramt 2**Bad Saulgau****Ost und Herberlingen**

Derzeit vakant!

Krankenhauspfarramt**Krankenhaus, Kliniken**

Pfarrer Matthias Ebinger
Tel. 07581 5276092
matthias.ebinger2@elkw.de

Ev. Kirchenpflege

Kirchenpfleger Claus Zülzke
Gutenbergstraße 49
Tel. 07581 537962
kirchenpflege@evkirche-badsaulgau.de
mittwochs, 9.00 - 12.00 Uhr
Konto-Nr. 209430 bei der
KSK Bad Saulgau (BLZ 653 510 50)
IBAN: DE19 6535 1050 0000 2094 30
BIC: SOLADES1SLG

Weitere Kirchen**Freie Christengemeinde**

Bahnhofstraße 7
88348 Bad Saulgau
www.fcg-bad-saulgau.de
info@fcg-bad-saulgau.de

Gottesdienst:

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation:
Infos zu den Gottesdiensten bitte der
Homepage (www.fcg-bad-saulgau.de)
entnehmen.

Royal Rangers**(christliche Pfadfinder):**

Aufgrund der Corona-Bedingungen mo-
mentan keine Treffen.

**Freikirche der Siebenten-Tags-
Adventisten**

Kaiserstraße 59
Bad Saulgau
Kontakt:
Viktor Ott, Pastor
Tel. 0151 44065890

**Weitere Informationen unter:**

<https://adventgemeinde-badsaulgau.de/>



Kreisverband Sigmaringen e. V.



COVID-19-Antigentest (PoC-Schnelltest) - Testprotokoll

Name	Vorname	Geburtsdatum
Anschrift (Straße, PLZ, Ort)		Tel.-Nr. (Ergebnis)

Bitte alle Felder vollständig ausfüllen.

Ab hier wird das Formular vom DRK-Schnelltestzentrum ausgefüllt.

Testnummer	
Uhrzeit der Probeentnahme	Uhrzeit der Auswertung
Ergebnis des Tests	Entnahme durch:
<input type="checkbox"/> Negativ <input type="checkbox"/> Positiv (sofort Meldung an Gruppenführer!) <input type="checkbox"/> Ungültig	
	Testdurchführung durch:
Datum	Unterschrift Protokollant



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Sigmaringen e. V.

Hier KFZ-Kennzeichen eintragen:

COVID-19-Antigentest (PoC-Schnelltest)
Bestätigung über das negative Testergebnis

Name	Vorname	Geburtsdatum

Bitte alle Felder vollständig ausfüllen.

Ab hier wird das Formular vom DRK-Schnelltestzentrum ausgefüllt.

Hiermit bestätigen wir, dass die oben genannte Person mittels Antigen-Schnelltest (PoC-Test) im DRK-Schnelltestzentrum negativ auf COVID-19 getestet wurde.

Datum und Uhrzeit des Schnelltests	Stempel und Unterschrift



Jehovas Zeugen KdÖR

Martin-Staud-Str. 35, Bad Saulgau
Tel. 07581 4240
Website: www.jw.org

Gottesdienste per Videoübertragung:

Samstag, 8. Mai

18.00 Uhr biblischer Vortrag:

Wie gut kenne ich Gott?

18.35 Uhr Wachturm-Studium:

Wie können junge Brüder das Vertrauen anderer gewinnen?

Neuapostolische Kirche KdÖR

Kramerstraße 12, Bad Saulgau
Info unter Tel. 07581 5660
<http://www.nak-sued.de>
<http://www.nak.org>

VEREINE



Heimat- und Trachtenverein Saulgau e.V.

Rückblick Teil 3

Im heutigen Rückblick gibt es ein Bild aus dem Jahr 1958. Es entstand während des Landschaftlichen Bezirksfestes. Das Trachtenpaar stellt eine Trachtenhochzeit dar. Die Trachtenfrau und der Trachtenmann müssten bei den Saulgauern wohl bekannt sein. Viel Spaß beim Raten.



Foto: Trachtenverein/Archiv

Bürger helfen Bürgern Bad Saulgau e.V.



Fahrdienst und Einkaufshilfe Fahrdienst zum Impfzentrum

Der Verein Bürger helfen Bürgern bietet ab sofort einen Fahrdienst zum Impfzentrum nach Hohentengen an. Nach Möglichkeit bietet der Verein auch Unterstützung bei der Anmeldung an. Betroffene und Angehörige können sich unter Tel. 07581 5271377 melden. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört. Sie werden dann zurückgerufen. Für die Kontaktaufnahme wird der Name, die Anschrift und Telefonnummer des Anrufers benötigt.

Einkaufshilfe

Während des Lockdowns bietet der Verein eine kostenlose Einkaufshilfe an. Interessenten können sich unter Tel. 07581 5271377 melden. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört.

Für die Kontaktaufnahme wird der Name, die Anschrift und Telefonnummer des Anrufers benötigt.

Öffnungszeiten Büro

Mittwoch 9.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr

Bad Saulgau, Karlstraße 7/1

Tel. 07581 5271377

E-Mail: info@bhb-bad-saulgau.de

www.bhb-bad-saulgau.de

Öffnungszeiten Bürgertreff

Der Bürgertreff bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

Sozialverband VdK OV Bad Saulgau

Absage der Mitgliederversammlung 2021 mit Wahlen

Die diesjährige Mitgliedsversammlung des Sozialverband VdK BW-OV Bad Saulgau am Samstag, 15. Mai, um 14.00 Uhr im kath. Gemeindehaus Bad Saulgau fällt wegen Corona aus. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Bienenzuchtverein Bad Saulgau e.V.

Absage Umlarvtag

Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung kann der geplante Umlarvtag des Bienenzuchtvereins Bad Saulgau e.V. in diesem Jahr leider nicht stattfinden.

DAS LANDRATSAMT INFORMIERT



Webinar für die ganze Familie

Die Küche als Erlebnisort entdecken und gemeinsam gesundes Essen zubereiten

Das Landratsamt Sigmaringen, Fachbereich Landwirtschaft bietet für Eltern mit Kinder im KiTa- und Grundschulalter ein Online-Seminar zum Thema „gemeinsamen kochen und backen, Tipps für die ganze Familie“ an. Im Webinar werden an einem Beispiel Tipps und Tricks aufgezeigt, wie man Kinder spielerisch und sicher in die Nahrungszubereitung einbeziehen kann. Dieses Zusammenspiel trägt oft zu einer hohen Akzeptanz für einen ausgewogenen Speiseplan bei. Das Online-Seminar findet **am Dienstag, 11. Mai 2021, von 14.00 bis 15.00 Uhr** statt. Die Teilnehmer erhalten vor der Veranstaltung per E-Mail einen Link mit Hinweisen zur Teilnahme.

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine **Anmeldung** unter www.landkreis-sigmaringen.de/de/Aktuell/Veranstaltungen ist erforderlich. Ansprechpartnerin ist Cordula Keller unter der E-Mail an: Cordula.Keller@lrasig.de.

Raus in den Wald

Das Familien-Angebot für alle Wald-Checker

Die aktuelle Situation lässt es leider weiterhin nicht zu, dass die Förster im Landkreis Sigmaringen Veranstaltungen für Waldbesucher in unseren Wäldern durchführen dürfen. Doch gerade jetzt nimmt der Frühling volle Fahrt auf und die Natur lockt voller Lebensenergie und mit bestem Frühlingswetter nach draußen. Deshalb gibt es jeden Monat eine **Wald-Aktions-Idee** für die ganze Familie, die man im nächstgelegenen Wald vor der eigenen Haustüre ausprobieren kann. Ganz nebenbei sammelt man im Laufe des Jahres für jede Jahreszeit sogenannte **Wald-Checker-Punkte** - fleißige Sammler werden natürlich mit einer kleinen Überraschung belohnt.

Neugierig?

Weitere Infos zur Mai-Aktion gibt es unter www.landkreis-sigmaringen.de/raus-in-den-wald oder hier:



Interessantes und Wissenswertes



Caritas Biberach-Saulgau

Türöffner

Die Caritas Biberach-Saulgau sucht in der Caritas-Region Biberach-Saulgau im Rahmen der kirchlichen Wohnrauminitiative „Türöffner“ für Klienten Wohnraum zur Miete und bietet Vermietern als Eigentümer einer Wohnung umfangreiche Serviceleistungen an. Dazu gehören Information und Service zu allen Fragen der Vermietung, professionelle Mieterauswahl inklusive Sozialbetreuung der Mieter, kontinuierliche Wohnungsbegleitung zur Sicherstellung einer guten Wohnkultur, ein kompetenter Ansprechpartner sowohl für Vermieter als auch Mieter, sichere Mietverträge auf Zeit sowie professionelle Wohnungsverwaltung. Ansprechpartner: Robert Talaj
Caritas Biberach-Saulgau, Saulgauer Str. 51
88400 Biberach, Tel. 07351 34951-209
Mobil 0172 6438470
talaj.r@caritas-biberach-saulgau.de
Auf der Homepage www.tueroeffner-bcs.de befinden sich weitere Informationen.
Für Wohnungssuchende: Auf der Homepage sind aktuelle Wohnungsangebote!

Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund GmbH (bodo)

Endlich steht die warme Jahreszeit bevor! Mit den ersten Sonnenstrahlen bietet auch die Moorbahn wieder passende Fahrangebote an allen Sonn- und Feiertagen noch bis in den Oktober hinein. Aktuelle Entwicklungen, Neuigkeiten sowie alle Infos rund um die Moorbahn und Räuberbahn und viele weitere Ausflugsvorschlüsse wie Wandertouren ins Wurzacher Ried, Fahrradtouren oder Städtebesichtigungen gibt's auf der Internetseite unter www.bodo-seitenblicke.de.